

Środa 14 grudzień 2005

PRZEWODNICTWO: Manuel António dos SANTOS

Wiceprzewodniczący

10. Wyjaśnienia dotyczące głosowania

Pismne wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania:

Pismne wyjaśnienia złożone zgodnie z art. 163 ust. 3 Regulaminu zamieszczone zostaną w pełnym sprawozdaniu z niniejszego posiedzenia.

Ustne wyjaśnienia dotyczące głosowania:

Sprawozdanie Alexander Nuno Alvaro — A6-0365/2005

— Carl Schlyter w imieniu grupy Verts/ALE, Luca Romagnoli, Zita Pleštinská i Tomáš Zatloukal.

11. Korekty do głosowania

Korekty do głosowania znajdują się na stronie internetowej „Séance en direct”, w części „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (roll-call votes)” oraz w wersji wydrukowanej w załączniku „Wyniki głosowania imiennego”.

Wersja elektroniczna dostępna na stronach Europarl będzie regularnie aktualizowana przez okres maksymalnie dwóch tygodni licząc od dnia głosowania.

Lista korekt do głosowania zostanie następnie zamknięta w celu jej przetłumaczenia i opublikowania w Dzienniku Urzędowym.

(Posiedzenie zostało zawieszono o godzinie 13.15 i wznowiono o 15.00.)

PRZEWODNICTWO: Edward McMILLAN-SCOTT

Wiceprzewodniczący

12. Zatwierdzenie protokołu poprzedniego posiedzenia

Protokół poprzedniego posiedzenia został zatwierdzony.

13. Domniemane wykorzystanie terytorium krajów europejskich przez CIA w celu transportu i nielegalnego przetrzymywania więźniów (debata)

Oświadczenia Rady i Komisji: Domniemane wykorzystanie terytorium krajów europejskich przez CIA w celu transportu i nielegalnego przetrzymywania więźniów

Douglas Alexander (urzędujący Przewodniczący Rady) i Franco Frattini (wiceprzewodniczący Komisji) złożyli oświadczenia.

Głos zabrali: Hans-Gert Poettering w imieniu grupy PPE-DE, Martin Schulz w imieniu grupy PSE, Sarah Ludford w imieniu grupy ALDE, Kathalijne Maria Buitenweg w imieniu grupy Verts/ALE, Giusto Catania w imieniu grupy GUE/NGL, Johannes Blokland w imieniu grupy IND/DEM, Romano Maria La Russa w imieniu grupy UEN, Philip Claeys niezrzeszony, Barbara Kudrycka, Hannes Swoboda, Jean-Marie Cavada, Cem Özdemir, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Mario Borghezio, Eoin Ryan, Ryszard Czarnecki, Carlos Coelho, Martine Roure, Bronisław Geremek, Elmar Brok, Jan Marinus Wiersma, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Józef Pinior, Stavros Lambrinidis, Giovanni Claudio Fava, Lilli Gruber, Douglas Alexander i Franco Frattini.

Środa 14 grudzień 2005

Projekty rezolucji złożone na podstawie art. 103 ust. 2 Regulaminu na zakończenie debaty:

- Ewa Klamt w imieniu grupy PPE-DE, w sprawie domniemanego wykorzystania terytorium krajów europejskich przez CIA w celu transportu i nielegalnego przetrzymywania więźniów (B6-0649/2005);
- Sarah Ludford w imieniu grupy ALDE, w sprawie domniemanych przypadków „nadzwyczajnego wydawania zbiegów” („extraordinary rendition”) przez Państwa Członkowskie i kraje kandydujące w odniesieniu do więźniów CIA w celu ich tajnego przetrzymywania oraz ewentualnego stosowania wobec nich tortur (B6-0650/2005);
- Martin Schulz, Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda i Martine Roure w imieniu grupy PSE, w sprawie przypuszczeń dotyczących wykorzystywania przez CIA terytorium krajów europejskich w celu transportu i nielegalnego przetrzymywania więźniów (B6-0651/2005);
- Daniel Marc Cohn-Bendit i Monica Frassoni w imieniu grupy Verts/ALE, w sprawie domniemanego wykorzystywania terytorium krajów europejskich przez CIA w celu transportu i nielegalnego przetrzymywania więźniów (B6-0654/2005);
- Romano Maria La Russa w imieniu grupy UEN, w sprawie domniemanego wykorzystywania przez CIA terytorium krajów europejskich w celu transportu i nielegalnego przetrzymywania więźniów (B6-0656/2005);
- Francis Wurtz, Giusto Catania, Vittorio Agnoletto, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Luisa Morgantini, Kyriacos Triantaphyllides i Marco Rizzo w imieniu grupy GUE/NGL, w sprawie zarzutów dotyczących tajnego przetrzymywania osób podejrzanych o terroryzm, tortur, jakie miałyby być wobec nich stosowane, oraz ich transportu przez terytorium kilku Państw Członkowskich UE oraz krajów kandydujących do przystąpienia (B6-0672/2005).

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 5.20 protokołu z dnia 15.12.2005.

14. Stan przygotowania Bułgarii do przystąpienia do Unii Europejskiej – Stan przygotowania Rumunii do przystąpienia do Unii Europejskiej (debata)

Sprawozdanie w sprawie stanu przygotowania Bułgarii do przystąpienia do Unii Europejskiej [2005/2204 (INI)] — Komisja Spraw Zagranicznych. Sprawozdawca: Geoffrey Van Orden (A6-0342/2005)

Sprawozdanie w sprawie stanu przygotowania Rumunii do przystąpienia do Unii Europejskiej [2005/2205 (INI)] — Komisja Spraw Zagranicznych. Sprawozdawca: Pierre Moscovici (A6-0344/2005)

Geoffrey Van Orden przedstawił sprawozdanie.

Pierre Moscovici przedstawił sprawozdanie.

PRZEWODNICTWO: Manuel António dos SANTOS

Wiceprzewodniczący

Głos zabrali: Olli Rehn (członek Komisji) i Douglas Alexander (urzędujący Przewodniczący Rady).

Głos zabrali: Francisco José Millán Mon w imieniu grupy PPE-DE, Alexandra Dobolyi w imieniu grupy PSE, Alexander Lambsdorff w imieniu grupy ALDE, Milan Horáček w imieniu grupy Verts/ALE, Erik Meijer w imieniu grupy GUE/NGL, Mirosław Mariusz Piotrowski w imieniu grupy IND/DEM, Alessandro Battilocchio niezrzeszony, Elmar Brok, Jan Marinus Wiersma, Luciana Sbarbati, Elly de Groen-Kouwenhoven, Jaromír Kohlíček, Bastiaan Belder, Charles Tannock, Robert Evans, Paavo Väyrynen, Joost Lagendijk, Gerard Batten, Kinga Gál, Panagiotis Beglitis, Anna Ibrisagic, Libor Rouček, Giorgos Dimitrakopoulos, Camiel Eurlings, Árpád Duka-Zólyomi, Mairead McGuinness, Stefano Zappalà, Douglas Alexander i Olli Rehn.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 5.21 protokołu z dnia 15.12.2005.